

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 82 (1991)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

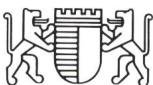
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die **Städtischen Werke Luzern** versorgen die Stadt/Region Luzern mit Elektrizität, Gas und Wasser.

Für die Abteilung «Leitstelle und Kraftwerke» suchen wir einen

## **Elektro-ingenieur HTL**

Das Aufgabengebiet ist anspruchsvoll und umfasst vor allem:

- Führung der Leitstelle Steghof, wo Anlagen im Bereich Elektrizität, Gas und Wasser überwacht und gesteuert werden.
- Führung der Kraftwerkseinrichtungen im Gebiet Engelberg
- Projektierung von Anlagesteuerungen und Leittechnik
- Verhandlungen mit Kunden, Behörden und Lieferanten
- Pikettdienst im 6-Wochen-Turnus

### Anforderungen:

Diese vielseitige und verantwortungsvolle Chefposition, die dem Betriebsleiter Elektrizität unterstellt ist, erfordert eine aufgeschlossene, initiative und kooperative Persönlichkeit mit Erfahrung vorzugsweise im EW-Bereich. Verhandlungsgeschick und Fähigkeit zu motivierender Personalführung.

Eintritt nach Vereinbarung.

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, erhalten Sie gerne Auskunft bei den Städtischen Werken Luzern, Industriestrasse 6, 6005 Luzern, Telefon 041 49 41 11 (Herr Tschuppert).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen richten Sie bitte an das

**Personalamt der Stadt Luzern  
Stadthaus, 6002 Luzern**

**STADT LUZERN**

## **Suiselectra**

Hochstrasse 48	Telefon 061 34 24 24	Gesamtplanung	Umwelt	Sicherheit
Postfach	Telefax 061 34 23 79	Industrie	Energiesysteme	Haustechnik
CH-4002 Basel	Telex 965 512 seib ch	Infrastruktur	Ingenieurbau	Informatik

Sind Sie der

## **Elektrotechn. Generalist**

dem wir anspruchsvolle konzeptionelle Aufgaben anvertrauen können?

Für die Planung / Projektierung von Stark- und Schwachstromanlagen in Büro-, Verwaltungs- und Industriebauten sowie Tunnels, Kraftwerken und Infrastrukturanlagen benötigen wir dringend einen weiteren "Denker" mit ausgesprochenen Beraterqualitäten. Im Rahmen unserer vielfach interdisziplinären Projekte können Sie Ihre mehrjährige Erfahrung auf einem dieser Gebiete Ihren Stärken und Neigungen entsprechend einsetzen. Idealerweise sind Sie ein

## **Ing. ETH oder HTL**

mit Projektleiter-Hintergrund, ausgewiesener Fachkompetenz, Verhandlungsgeschick und Freude an regem Kundenkontakt. Kenntnisse betriebswirtschaftlicher Zusammenhänge setzen wir voraus. Eine Uebernahme von Führungsverantwortung ist bei Eignung möglich.

Wir suchen ferner eine(n) entwicklungsfähige(n)

## **Projektleiter(in) Elektroplanung**

zur Verstärkung unserer, sich mit Neu- und Umbauten beschäftigenden Gebäudetechnik-Teams. Einem(r) jüngeren

## **Ing. HTL oder Techniker**

(evtl. Elektrozeichner(in) / - monteur(in) mit Weiterbildung "on the job") mit ersten Berufserfahrungen möchten wir gerne die selbständige Bearbeitung von Projekten bis und mit Bauleitung übertragen.

Eine systematische Einarbeitung in firmenspezifische Belege sowie die volle Unterstützung Ihrer neuen Kollegen(innen) sind gewährleistet - Ihre Zukunft gestalten Sie selbst mit. Ein teamorientiertes Management, eine moderne EDV-Infrastruktur und attraktive Anstellungsbedingungen machen es Ihnen leichter.

Wenn Sie eine dieser Funktionen anspricht, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf (Herr B. P. Melnik, Direktwahl 061 / 34 24 01). Diskretion ist für uns selbstverständlich.



## L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

recherche

en qualité d'experts scientifiques pour la Coopération avec l'Institut National Polytechnique à Vientiane (LAOS)

## ingenieur électricien ingenieur mécanicien

au bénéfice d'un diplôme EPF ou autre jugé équivalent, avec au minimum 8 ans d'expérience professionnelle dans l'industrie et/ou l'enseignement technique supérieur.

### Renseignements complémentaires:

M. le Prof. J. Chatelain, EPFL/ELG, Cooperation EPFL-INP, téléphone 021 693 26 80, Fax 021 693 26 87.

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir.

Les offres de services accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats seront adressées au Service du personnel de l'EPFL, GR-Ecublens, 1015 Lausanne.

## Inserentenverzeichnis

Adasys AG, Zürich	8
Baer E. O., Bern	16
Brugg Telecom AG, Brugg	2
Câbleries de Cortaillod, Cortaillod	6
Detron AG, Stein	22
Elmes Staub + Co. AG, Richterswil	16
Foppa Jos. AG, Chur	22
INTEL Associazione, Milano	8
Landis & Gyr Zug AG	5
Moser-Glaser & Co. AG, Muttenz	4
Pro Radio-Television, Wabern	4
Rotronic AG, Bassersdorf	75
Sprecher Energie AG, Oberentfelden	76

**Stelleninserate** 60, 73-74

## Meisterprüfung im Schaltanlagenbau

Prüfungsbeginn	15. und 22. April 1991
Prüfungsdauer	4 Tage
Prüfungsamt	VSSF-Ausbildungszentrum Biel
Prüfungsgebühr	Fr. 1000.-
Anmeldeschluss	15. März 1991
Anmeldungen an das	SEKRETARIAT VSSF Amietstrasse 11 3006 Bern

## Vorbereitungskurse für die Meisterprüfung

(berufsbegleitend)

Kursbeginn	23. August 1991
Kursorte	STF – Winterthur
	VSSF-Ausbildungszentrum Biel
Meisterprüfung	1. Quartal 1993
Anmeldeschluss	28. März 1991

Verlangen Sie bitte die Kursunterlagen im  
**SEKRETARIAT VSSF**  
Amietstrasse 11, 3006 Bern, Telefon 031 44 86 61

## Inserieren Sie im

## Bulletin SEV/VSE

**86%** der Leser sind  
Elektroingenieure ETH/HTL

**91%** der Leser haben  
Einkaufsentscheide zu treffen

## Sie treffen ihr Zielpublikum

Weber beraten Sie kompetent  
Tel. 01/207 86 32

## Klare Strukturen für Ihre Datennetze

**B**ewährte Schrankserien von SCHROFF bilden dabei das Gerüst. Durch den Ausbau mit professionellen Zubehörteilen entsteht die Vernetzungszentrale mit hoher Funktionalität. Gediegen elegant für die Bürolandschaft, robust für die rauhe Industrienumgebung.

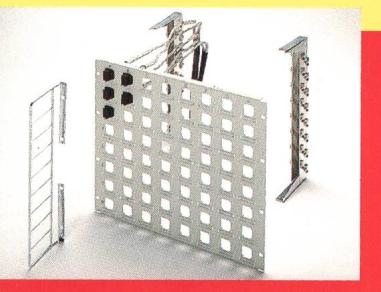
### Schranksysteme unterschiedlichster Abmessungen

Verteilerplatten für alle gängigen Steckersysteme

Lichtwellenleiter-Komponenten

Schwenkrahmen, Gerätefachböden und umfangreiches Zubehör

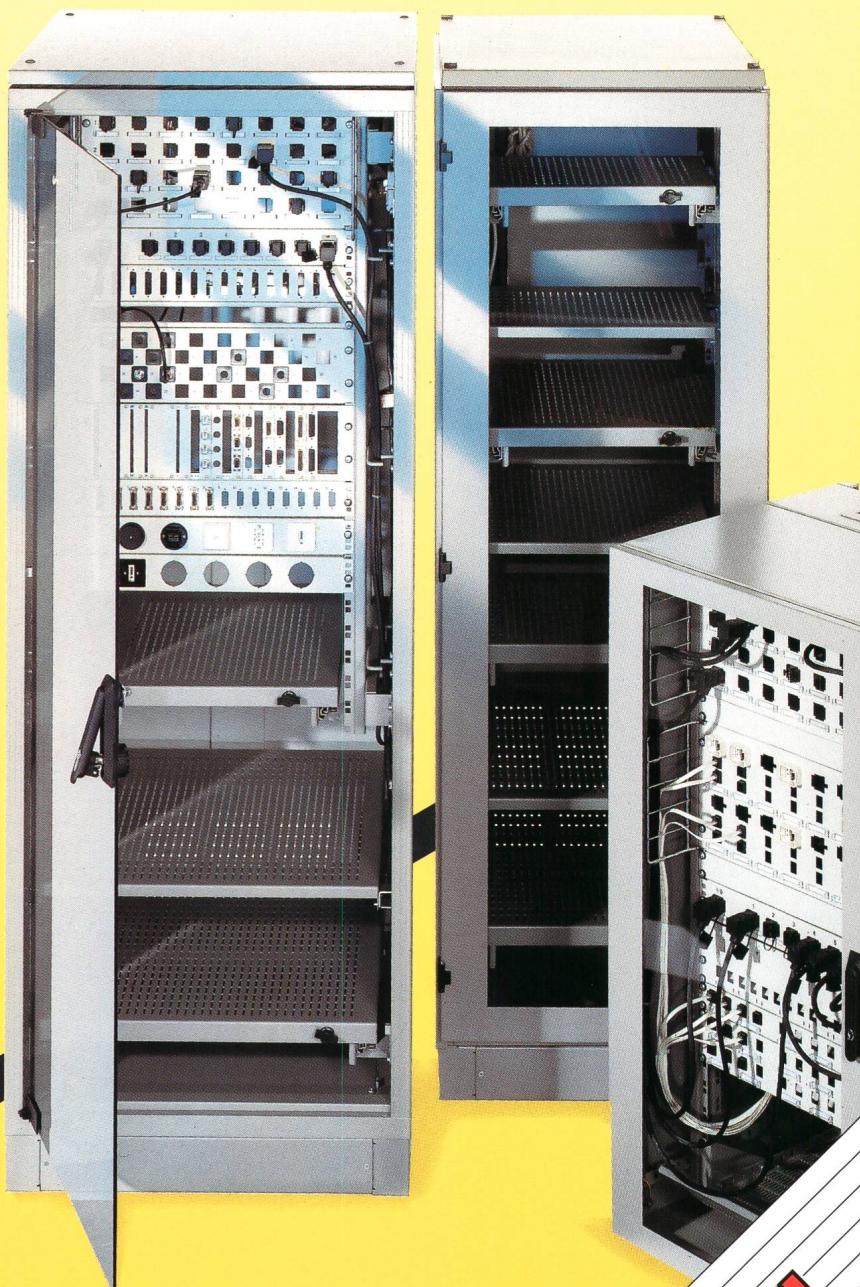
**Beispielhaft:** Die 19"-Verteilerplatte für „Token Ring“. Sie gewährleistet dauerhaft sichere Erdverbindung durch mechanisch soliden Aufbau und zweischichtige Veredelung der Kontaktflächen aus Nickel und Zinn.



Verlangen Sie mehr Informationen unter dem Stichwort „Vernetzungstechnik“.

**VERNETZUNGSTECHNIK VON SCHROFF**

**Schroff®**  
weltweit Partner der Elektronikindustrie



**rotronic ag**  
Telstrasse 6 CH-8303 Bassersdorf  
1/838 1111 Fax. 01/836 4424

# Damit die Züge pünktlich fahren – Strom verteilen mit luftisolierten Mittespannungsanlagen von Sprecher Energie.

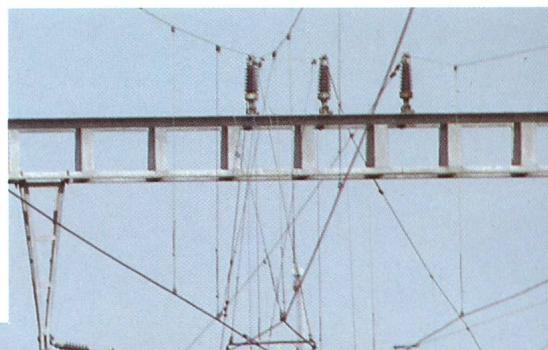
Luftisierte, metallumkleidete Mittespannungsanlagen Typ PA für 12, 24 und 36 kV sind für die absolut sichere und kontinuierliche Stromverteilung im Eisenbahnenetz verantwortlich.

Das durchdachte Anlagenbausystem der PA-Reihe lässt, je nach Anforderung, den wahlweisen Einsatz eines kompatiblen Trennwagenprogramms sowohl mit ölarmen als auch mit Vakuumsschaltern zu.

Sichere Stromverteilung, ein Ergebnis von Know-how und Qualität.

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.

# SPRECHER ENERGIE



**Sprecher Energie AG  
Mittespannungsanlagen  
CH-5034 Suhr  
Telefon: 064/33 77 33  
Telex: 982 120 ssm  
Fax: 064/33 77 34**